

Wetterauer Wochen-Bote

**Mittelhessen-Bote**auch als kostenloses E-Paper
www.bote.de**Wohin am Wochenende?**Tipps und Termine
für Ihre Region

KW 34, Samstag, 23. August 2025

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 2 + 3

*Hallo,
liebe Leser*

Kindheitserinnerungen noch einmal aufleben lassen – das wollte ich. So dachte ich. Damals, bei meiner Oma, im Garten: Tomaten von der Pflanze gepflückt und direkt genascht – so schön knackig und unglaublich aromatisch. Dieses Gefühl wollte ich zurück. Also: Tomatenpflanze gekauft, Ende April. Umgepflanzt, gedüngt, umsorgt. Jetzt ist August. Und ich hatte: eine Tomate. Eine. Keine große Ernte. Kein Tomato-Mozzarella-Moment. Der Standort ist perfekt - Südbalkon, überdacht. Gibt also eigentlich nichts zu meckern. Die Pflanze wächst auch stetig weiter., sieht gesund aus, macht Versprechungen – aber liefert nichts. So, und nun? Der Herbst kommt langsam näher und ich muss es wohl einsehen: Ich wurde gehostet. Von einer Tomatenpflanze.

Euer Boto

Sommerfest im Müfaz

Bad Nauheim. Am Freitag, 29. August, lädt das Mütter- und Familienzentrum (Friedberger Straße 10, Bad Nauheim) zu seinem alljährlichen Sommerfest ein. Rund um das Thema „Apfel“ werden von 15 bis 17 Uhr Mitmach-Stationen und Info-Stände geöffnet sein. Angeboten werden verschiedene Apfelkuchen, Snacks, Kaffee und kühle Getränke sowie ein Gewinnspiel.

Wetertaler Blasmusik

Münzenberg. Das wetterbedingt abgesagte Konzert der Wetertaler Blasmusik am 15. Juni findet nun am morgigen Sonntag, 24. August, statt. Ab 11 Uhr heißt es Open Air und mit Burgblick „Tradition trifft Moderne“. Neuer Veranstaltungsort ist der Biergarten des Gasthauses zur Burg und der Platz vor der Stadtmauer. Alle verkauften Eintrittskarten für den 15. Juni sind auch am 24. August gültig. Kartenbesitzer, die den angebotenen Ersatztermin nicht nutzen können, erhalten das Eintrittsgeld bei der Vorverkaufsstelle zurück, bei der die Tickets gekauft wurden. Tickets für den 24. August sind erhältlich bei der Stadtverwaltung Münzenberg, Continentale Generalagentur Andreas Weil in Oppershofen, Postfiliale Creative Hoffmann in Rockenberg, Burghotel Münzenberg oder als Bestellung per E-Mail: konzert@wetertaler.de.

Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**E-Mail: redaktion@bote.de
Internet: www.bote.de

Stadt Friedberg startet Kampagne gegen Hundekot

Für ein sauberes Stadtbild



Die neue Beschilderung wirbt zum Mitmachen [Bei der Bildbearbeitung kam KI zum Einsatz].

Hundekot-Beutelspender in Knochenform verteilt – sowohl direkt an Hundehalterinnen und Hundehalter als auch über die Tourist-Information. Zudem ruft die Stadt die Bürgerinnen und Bürger auf, Standorte vorzuschlagen, an denen weitere „Doggi-Stationen“ sinnvoll wären. „Wir wollen das Bewusstsein schärfen, dass es sich hier nicht um eine Nebensache handelt. Hundekot ist unhygienisch, beeinträchtigt das Stadtbild und sorgt immer wieder für Unmut. Jeder kann mit wenig Aufwand da-

zu beitragen, dass Friedberg sauber und einladend bleibt.“, betont Erste Stadträtin Christine Diegel. Auch Mario Foos, Leiter der Stabsstelle „Sauberes Friedberg“, unterstreicht den gemeinschaftlichen Aspekt der Aktion: „Mit der Kampagne setzen wir ein Zeichen für Verantwortung und Respekt im öffentlichen Raum. Die Rückmeldungen der Bürgerinnen und Bürger sind uns dabei besonders wichtig, denn nur gemeinsam können wir die Situation nachhaltig verbessern.“

Bürgerbus mit neuem Programm

Mittwochs Ausflüge nach Bad Nauheim, Friedberg und Frankfurt



Der neue Fahrplan bietet Abwechslung und attraktive Ziele.

bus@rosbach-hessen.de möglich. Spontane Mitfahrten sind leider nicht möglich, da die Plätze begrenzt sind.

Friedberg
• 29. Oktober, 10 bis 13 Uhr,
Bad Nauheim

Mittwochs-Termine September und Oktober

- 3. September, 10 bis 14 Uhr, Bad Nauheim
- 10. September, 10 bis 14 Uhr, Friedberg
- 17. September, 10 bis 15 Uhr, IKEA Frankfurt
- 24. September, 10 bis 14 Uhr, Bad Nauheim
- 1. Oktober, 10 bis 14 Uhr, Friedberg
- 8. Oktober, 10 bis 13 Uhr, Bad Nauheim
- 15. Oktober, 10 bis 15 Uhr, IKEA Frankfurt
- 22. Oktober, 10 bis 14 Uhr,

Weitere regelmäßige Fahrten des Bürgerbusses

- Jeden dritten Dienstag im Monat um 15 Uhr: Fahrt zum Bestattungswald Rosbach v. d. Höhe
- Dienstags um 12 Uhr: Fahrt zur Kantine der REWE-Zentrale zum gemeinsamen Mittagessen für Senioren
- Donnerstags um 9 Uhr: Fahrt zum Haus der Begegnung für Veranstaltungen des Senioren- und Inklusionsbeirats
- Freitags um 14.30 Uhr: Fahrt zum Rosbacher Bauernmarkt



Familihtag beim Reiterkreis

Buntes Programm für Pferdefreunde

Bad Nauheim. Am Sonntag, den 31. August sind alle Kinder, Eltern und Pferdefreunde zu einem bunten Familieneinfest eingeladen. Von 11 bis 17 Uhr treffen sich Jung und Alt auf der Reitanlage des Vereins in Bad Nauheim in der Talau. Rund um die Pferde gibt es ein abwechslungsreiches Programm mit zahlreichen Aktionen wie Ponyreiten, Hufeisenbasteln, Voltigierführung, Hobby-Horsing sowie eine kleine Show mit Pipi Langstrumpf und Bibi & Tina. Eine Hüpfburg steht

für alle Kinder zur Verfügung. Für die kulinarische Verpflegung, ob deftig vom Grill oder süß vom Kuchenbuffet, sorgen die Vereinsmitglieder. Spiel und Spaß steht an diesem Tag im Vordergrund und es wird interessante Einblicke in die Welt der Pferde geben. Wer beim Ponyreiten teilnimmt hat die Chance auf einen wertvollen Preis. Die Verlosung ist um 16 Uhr. Gewinnen kann man eine halbjährliche Mitgliedschaft, jeweils für den Ponyclub und die Voltigier-Gruppe.

Rosbacher Schwimmbad passt Öffnungszeiten an

Badebetrieb bleibt gesichert

Rosbach. Das Freibad in Rodenheim passt ab Sonntag, 17. August, seine Öffnungszeiten an, um auch in den verbleibenden Wochen der Saison einen verlässlichen und sicheren Badebetrieb zu gewährleisten. Noch bis zum 31. August ist das Schwimmbad dienstags bis freitags von 12 bis 20 Uhr sowie samstags und sonntags von 9 bis 20 Uhr geöffnet. Montags bleibt das Bad geschlossen. Ab dem 1. September bis zum Saisonende gelten die Zeiten von Dienstag bis Freitag 12 bis 19 Uhr und am Wochenende 9: bis 19 Uhr. Am Sonntag, 17. August, öffnet das Freibad nach dem Schwimmbadfest um 11 Uhr. „Wir wissen, wie sehr unser Schwimmbad gerade an heißen Sommertagen geschätzt wird. Die Anpassung der Öffnungszeiten ist jedoch notwendig, um den Betrieb trotz der aktuellen Personalsituation sicherzustellen – und zwar

ohne Abstriche bei der Sicherheit und Qualität“, erklärt Bürgermeister Steffen Maar. „Die Sicherheit unserer Badegäste steht für uns an erster Stelle. Mit den angepassten Öffnungszeiten und Dank des Engagements unseres Teams stellen wir sicher, dass unsere Gäste auch weiterhin unter qualifizierter Badeaufsicht und in einem sicheren Umfeld schwimmen können.“ „Uns ist bewusst, dass die geänderten Öffnungszeiten bei einigen Gästen auf Enttäuschung stoßen. Gerade deshalb danken wir ausdrücklich für das Verständnis“, erklärte die Stadtverwaltung. Die Verantwortlichen setzen alles daran, den Gästen auch in den verbleibenden Wochen der Saison einen sicheren und angenehmen Aufenthalt zu bieten. Die jeweils gültigen Öffnungszeiten und Hinweise werden auf www.rosbach-hessen.de und am Aushang im Schwimmbad veröffentlicht.



Sommerkonzert

Bad Nauheim. Das Blasorchester Nieder-Mörlen lädt für Samstag, 23. August, um 16 Uhr in die Trinkkuranlage zu einem Sommerkonzert ein. Unter dem Motto „Von Böhmen bis Broadway“ präsentieren rund 25 Musiker ein Programm von klassischer Blasmusik bis zu modernen Arrangements. Auf dem Programm stehen Polkas, Märsche und bekannte Melodien .

Sommerfest und Nachhaltigkeitsmarkt

Bad Nauheim. Am Samstag, 23. August, lädt die Stadt Bad Nauheim zu einem „Sommerfest für ein lebenswertes und zukunftsfähiges Bad Nauheim“ auf der autofreien Parkstraße und rund um den Aliceplatz ein. Um 11 Uhr beginnt der „2. Markt der Nachhaltigkeit“, organisiert von der AG Klima. Zahlreiche Stände präsentieren nachhaltige Projekte. Für Kinder gibt es eine Quiz-Rallye, und Besucher können ihren ökologischen Fußabdruck ermitteln. Alle Linienbusse im Tarifgebiet Bad Nauheim sind kostenfrei nutzbar. Ein Shuttle-Service von den Großparkplätzen „Großer Teich“ und „Schwalheimer Straße“ sowie dem Bahnhof ist eingerichtet.

Siesmayers Erbe entdecken

Führung am morgigen Sonntag, 24. August

Bad Nauheim. Am Sonntag, 24. August, heißt es zum zweiten Mal „Heinrich Siesmayer: Gartenkünstler - Visionär - Realist“. Es handelt sich um eine Führung im Rahmen der Veranstaltungen von GartenRhein-Main. Die Führung wird von Dr. Ulla-Ira Stamm geleitet. Sie nimmt Interessierte mit auf eine Zeitreise in das Jahr 1855. „Noch heute - 170 Jahre später - profitieren wir von seinem Mut und einer Weitsicht. Die Zeit hat bewiesen, wie recht Siesmayer hatte“, so Dr. Stamm voller Anerkennung. Damals nannte man ihn einen Gartenkünstler. Doch er war auch Landschaftsarchitekt, Manager, Werbefachmann, Stadtplaner, Bauunternehmer und Ökologe. In seinem Leben hat er mehr als 150 Gärten und Parkanlagen geplant, gestaltet und die Pflege organisiert. Siesmayer war im In- und Ausland tätig, doch den Bad Nauheimer Kurpark betrachtete er als sein Meisterwerk. Beim Spaziergang durch die Anlagen können die Besucher nacherleben, mit welchen Problemen er zu kämpfen hatte und wie geschickt er jede Chance nutzte. Die kostenfreie Führung beginnt am Sonntag, 24. August, um 14 Uhr an der Bad Nauheimer Tourist Information, In den Kolonnaden 1. Die Führung dauert etwa eine Stunde und 45 Minuten. Anmeldung unter 06032/929920.

Neue Sprechstunde des Gemeindepflegers

Jeden ersten Mittwoch im Monat in Rodheim

Rosbach. Ab sofort bietet unser Gemeindepfleger Jirko Rininsland eine regelmäßige Sprechstunde in Rodheim an. Jeden ersten Mittwoch im Monat steht er von 9 bis 12 Uhr in der Verwaltungsaußenstelle, Hauptstraße 12, für persönliche Gespräche und Anliegen zur Verfügung. Er ist ein zentraler Ansprechpartner für ältere Menschen und deren Angehörige sowie für alle Bürger, die Fragen zu Unterstützungsmöglichkeiten im Alter, Pflege, Versorgung oder sozialen Angeboten haben. In der Sprechstunde können individuelle Anliegen vertraulich besprochen und Hilfsangebote vermittelt werden. „Mit der neuen Sprechstunde



Gemeindepfleger Jirko Rininsland.

wollen wir insbesondere den Bürgerinnen und Bürgern in Rodheim eine kurze Anlaufstelle vor Ort bieten. Unser Gemeindepfleger unterstützt mit Rat, Tat und einem offenen Ohr“, so Bürgermeister Stefan Maar.

Heute: „Tag des offenen Hangars“ für die ganze Familie

Aero-Club Butzbach feiert sein 75-jähriges Bestehen

Butzbach. Manchmal sieht man sie von weitem über dem Butzbacher Wald kreisen: Segel- oder Motorflugzeuge bei Start und Landung, die wie aus dem Nichts auftauchen und wieder darin verschwinden. Bereits seit 75 Jahren lässt sich dieses Schauspiel über dem Butzbacher Wald bestaunen, denn am 14. Juni 1950 wurde der Aero-Club Butzbach gegründet. Dieses Jubiläum feiert der Verein mit einem Flugplatzfest für die ganze Familie am Samstag, 23. August von 10 bis 18 Uhr am Flugplatz Pfingstweide in Butzbach (Nähe Forsthaus). Herzlich eingeladen sind große und kleine Flugzeugfans, die sich allgemein für die Fliegerei begeistern oder für

den Flugzeugpark im Verein, die Pilotenausbildung und -kosten, den Aero-Club oder die Technik interessieren - oder schon immer einen Rundflug über Butzbach machen wollten.

Buntes Rahmenprogramm für Groß und Klein

Über den Tag verteilt finden Flugzeugstarts und -landungen sowie Rundflüge statt, bei denen alle Gäste auch spontan die Möglichkeit haben, Butzbach, die Wetterau und den Taunus aus der Vogelperspektive zu erleben. Für die kleinen Gäste gibt es außerdem Kinderspielgeräte sowie eine Hüpfburg. Daneben informiert der Verein in Form von spannenden



Kommen Sie zum Flugzeugfest nach Butzbach.

Führungen rund um die Flugzeuge, die Hangars sowie im Rahmen von Kurzvorträgen über interessante Aspekte der Fliegerei und gibt einen Blick frei hinter die Kulissen.

Für Essen und Getränke ist ebenfalls gesorgt. Weitere Informationen werden ggf. kurzfristig unter www.aero-club-butzbach.de veröffentlicht.

Sukini beim Jungen Kultursommer

„Da haben wir den Salat“-Tour macht Halt in Bad Nauheim

Bad Nauheim. Der Junge Kultursommer Mittelhessen bringt in diesem Jahr ein besonderes Highlight in die Region: Rapperin Sukini kommt mit ihrem neuen Album „Da haben wir den Salat“ und spielt zum Start ins neue Schuljahr ein kostenfreies Konzert in Bad Nauheim.

Kostenfreies Konzert am Sonntag, 31. August

Los geht es am Sonntag, den

31. August um 16 Uhr in der Trinkkuranlage (bei Regen im großen Saal). Der Eintritt ist frei. Ob Groß oder Klein, das sollte also niemand verpassen!

Für jüngere und ältere Ohren

Sukinis zweites Album „Da haben wir den Salat“ feiert Kinder und die Revolte. Sukini, seit Jahren im HipHop auch als Sookee bekannt, lie-

fert mit ihrem zweiten Album erneut Musik für Kinder, bei der Erwachsene gerne mithören dürfen. Mit der mit der Musik mitzuwachsen, und zugleich auch mit den Themen und Diskussionen, die Sukini mal laut, mal leise in ihren Texten aufgreift und verarbeitet, das ist ihr Anliegen. Für jüngere und ältere Ohren eine musikalisch und inhaltlich reichhaltige Fortführung und Weiterentwicklung des 2019 erschienen Albums „Schmet-

terlingskacke“. Ehrlich, direkt, unmittelbar – so erlebt Sukini all jene vor allem jüngeren Menschen, die ihr bei Konzerten begegnen. Ehrlich, direkt und unmittelbar ist auch ihr Umgang. Und so ist auch der titelgebende Song „Da haben wir den Salat“. Eine Veranstaltung des Jungen Kultursommers Mittelhessen in Kooperation mit der Stadt Bad Nauheim, Fachbereich Jugend, Kultur und Sport.

Vortragsreihe „Geschichte in der Trinkkuranlage“

Thema am 25. August: „Polen im Zweiten Weltkrieg“

Bad Nauheim. Im Rahmen der städtischen Vortragsreihe Geschichte referiert Julia Roettjer M.A. vom Deutschen Polen-Institut Darmstadt am Montag, den 25. August zu dem Thema „Polen im Zweiten Weltkrieg“. Für den Vortrag im Kleinen Saal der Trinkkuranlage sind noch Tickets verfügbar. Die Erinnerung an den Zweiten Weltkrieg ist in Polen all-

gegenwärtig. In Museen, in öffentlichen Debatten und auch in persönlichen Familiengeschichten. Der Vortrag nähert sich den wichtigsten Themen der polnischen Geschichte im Zweiten Weltkrieg aus dem Blickwinkel der Erinnerung an den Überfall Deutschlands, den Angriff der Sowjetunion und die Teilung des Landes, den Alltag unter der Besatzung und

die Vernichtung der Jüdinnen und Juden. Die gesamte Reihe, die die Arbeitsgemeinschaft Geschichte Bad Nauheim zusammen mit dem städtischen Fachdienst Kultur und Sport veranstaltet, steht in diesem Jahr unter dem Thema „Polen – Geschichte unseres Nachbarn in Europa“. Kooperationspartner dieser Vortragsreihe ist das Deutsche Polen-Institut in Darmstadt.

Für den Vortrag von Julia Roettjer M.A. vom Deutschen Polen-Institut Darmstadt am 25. August, um 19.30 Uhr im Kleinen Saal der Trinkkuranlage gibt es noch Tickets: ab 6,50 Euro im Vorverkauf unter www.bad-nauheim.de/vortragsreihe-geschichte oder in der Tourist Information, In den Kolonnaden 1, Telefon: 06032/92992-0.

Renaissance der Terrainwanderung

Besondere Wanderung im Bad Nauheimer Waldpark

Bad Nauheim. Die Bürgerinitiative Waldpark Skiwiese lädt für Sonntag, 24. August, um 11 Uhr Natur- und Gesundheitsfans zu einer besonderen Wanderung im Bad Nauheimer Waldpark ein. Unter Leitung von Badearzt Martin Düvel erkunden die Teilnehmer die historischen Terrainkurwege, die auf den Lehren des Münchner Arztes Max Joseph Oertel basieren. Schon 1886 beschrieb Oertel in seinem Buch „Ueber Terrain-Curorte zur Behandlung von Kranken mit Kreislaufs-Störungen“, wie „das wohltdosierte Gehen in abwechslungsreichem Gelände“ den Körper stärkt – vor allem Herz und Kreislauf. Seinen Beobachtungen folgend,

wurden im Bad Nauheimer Waldpark Terrainkurwege angelegt. Leider gerieten sie in den 1950er-Jahren in Vergessenheit, obwohl sie zum Teil noch heute sichtbar sind – an manchen Stellen erkennt man sogar die alten Randsteine. Heute erlebt die Terrainwanderung eine echte Renaissance als wirksame Methode zur Behandlung kardiovaskulärer Erkrankungen. Auch in Bad Nauheim sind die alten Wege wieder in den Fokus gerückt: Die Stadt hat drei neue Terrainwege eingerichtet, die unterschiedliche Anforderungen an die Wanderer stellen. Düvel wird das Konzept des „wohltdosierte Gehens nach Oertel“ näherbringen – sowohl

auf den historischen als auch auf den neuen Wegen – und erklären, warum diese einfache Bewegungsform so gesund ist. In diesem Zusammenhang wird er auch die Heilbehandlungen und Badekuren der damaligen Zeit erläutern. Diese waren geprägt durch die langjährige Erfahrung der Ärzte und die „sprechende“ Medizin im Gegensatz zur heutigen Apparatedizin. Die Teilnehmer treffen sich an den Infotafeln am unteren Zugang zur Skiwiese an der Zufahrtsstraße zum Golf-Club. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden sind willkommen. Die Tour findet bei jedem Wetter statt, muss jedoch aus Sicherheitsgründen

bei Sturm- oder Gewitterwarungen abgesagt werden.

Hintergrundinformationen

Die Bürgerinitiative Waldpark Skiwiese Bad Nauheim wurde 2005 gegründet, nachdem sich 2004 die Mehrheit der Bad Nauheimer Bürger für die Skiwiese als öffentlich zugängliches Naherholungsgebiet und gegen die geplante Änderung des Flächennutzungsplans ausgesprochen hatte. Seitdem unterstützt der Verein die Stadt beim Erhalt des Waldparks Skiwiese und arbeitet an der Umsetzung des Wald-Parkpflegewerkes für dieses einzigartige Kulturdenkmal mit.



Bei Kribbeln, Brennen und tauben Füßen

Beratungstag*
zum Thema „Polyneuropathie“
(auch telefonisch möglich)

Mi. 03.09.2025

Jetzt anmelden und Testangebot sichern!

06032 - 8 13 16

*keine Diagnostik



Rosen Apotheke

Apothekerin Nicola Gerdes

Weingartenstr. 55 | 61231 Bad Nauheim

Mo. - Fr. 08.00 - 18.30 Uhr | Sa. 08.00 - 13.00 Uhr



Neues Zuhause für Wildbienen

Naturschutzfonds unterstützt Projekt zur Anlage von Bienenhügeln

Wetteraukreis. Sie fliegen leise, bestäuben unermüdlich und sind dennoch stark bedroht: Wildbienen sind für unsere Natur unverzichtbar. Anders als die gezüchtete Honigbiene sind sie auf spezielle Lebensräume und einheimische Blühpflanzen angewiesen. Im Wetteraukreis setzt der Naturschutzfonds deshalb gemeinsam mit lokalen Gruppen gezielt Maßnahmen zum Schutz dieser faszinierenden Bestäuber um. Wirkungsvoll, nachhaltig und auch für Privatpersonen leicht ausführbar. Ein besonders sichtbares Beispiel dafür sind die sogenannten „Bienenhügel“, die bereits in den Kommunen Reichelsheim, Glauburg, Rosbach und Altstadt entstanden sind. Es handelt sich dabei um große, an sonnigen Standorten angelegte Erdhügel aus Sand oder Löss-Lehm, die bodennistenden Wildbienen als Brutplatz dienen. Die Anlage erfolgte in enger Zusammenarbeit mit dem Naturschutzring Waldsiedlung, dem NABU Glauburg und engagierten Privatpersonen. Finanziert haben die Projekte der Landschaftspflegeverband Naturschutzfonds Wetterau e.V. und die jeweiligen Partner vor Ort. Einige der Bienenhügel werden durch einen Wildbienenexperten wissenschaftlich begleitet – mit spannenden Erkenntnissen: Besonders gut angenommen haben die Bienen die Hügel aus Löss-Lehm. Vermutlich liegt das daran,



Sandbiene (Andrena labiata). Foto: Stefan Tischdorf

dass dieser Boden dem typischen Untergrund der Region entspricht – und somit genau die Bedingungen bietet, die viele heimische Wildbienenarten benötigen. Doch der perfekte Nistplatz reicht allein nicht aus. Die Beobachtungen zeigten deutlich: Ohne ein ausreichendes Angebot an heimischen Blühpflanzen in direkter Umgebung fehlt den Wildbienen die nötige Nahrung. Pollen und Nektar aus regionaltypischen Pflanzen sind für viele Arten überlebenswichtig – und oft nur in einem engen Umkreis erreichbar. Weil Bau und Pflege der Bienenhügel jedoch mit beträchtlichem Aufwand verbunden sind, entwickelte man gemeinsam mit dem Wildbienenexperten eine einfachere, aber ebenso wirkungsvolle Maßnahme: kleine, sonnige Bodenstellen direkt neben artenreichen Feldrainen oder Blühflächen. Diese offenen Stellen lassen sich unkompliziert anlegen, brauchen wenig Pflege und passen perfekt zu

Blühstreifen mit regionalem Saatgut. Besonders erfreulich: Solche Nistplätze lassen sich nicht nur auf großen Flächen anlegen, sondern auch im eigenen Garten. Wer eine sonnige Ecke im Garten oder am Feldrand hat, kann mit wenig Aufwand einen wertvollen Beitrag zum Artenschutz leisten. Oft genügt schon eine kleine, offene Stelle im Boden, damit bodennistende Wildbienen einen geeigneten Platz zum Nisten finden. Wichtig ist lediglich, dass die Fläche regelmäßig freigehalten wird, damit sie nicht zuwächst und sonnig bleibt.

Zum Hintergrund

Das Projekt „Wildbienen-schutz in der Agrarlandschaft“ ist Teil der Biodiversitätsberatung, die im Rahmen des Projekts „Vorbereitung, Begleitung und Evaluation von Maßnahmen des Naturschutzes und der Landschaftspflege“ durch den Naturschutzfonds Wetterau e.V. umgesetzt wird. Es wird durch das Land Hessen im Rahmen der Richtlinie zur Förderung von Landschaftspflegeverbänden finanziell unterstützt. Bewilligungsstelle ist das Regierungspräsidium Darmstadt. Weitere Informationen finden Interessierte auf der Internetseite des Naturschutzfonds Wetterau e.V. unter <https://naturschutzfonds.wetterau.de/naturschutzfonds>

TSV Butzbach Basketball

Start mit neuem/alten Trainer-Duo und großen Ambitionen in die Saison 2025/26

Butzbach. Die Basketballabteilung des TSV Butzbach blickt mit Optimismus und Tatendrang auf die bevorstehende Landesliga-Saison.

Nach zwei schwierigen Jahren, in denen die Mannschaft immer wieder mit Verletzungsspech, personellen Engpässen und organisatorischen Herausforderungen zu kämpfen hatte, soll die Spielzeit 2025/26 den langersehnten Aufschwung bringen – und im besten Fall den Aufstieg in die Oberliga sichern. In der vergangenen Saison führte Spielertrainer Lucas Rumpf das Team trotz ausgedünntem Kader und schmerzhaften Ausfällen solide ins Tabellenmittelfeld. Doch in Butzbach gibt man sich nicht mit Mittellaß zufrieden. Das erklärte Ziel für die neue Spielzeit: Platz eins und der Sprung in die nächsthöhere Liga.

Verstärkung auf und neben dem Feld

Damit dieser ambitionierte Plan gelingt, hat Abteilungsleiter Bernard Smith die Weichen gestellt. „Wir freuen uns riesig, dass wir unseren ehemaligen Trainer Marcell Nukpezah zurück nach Butzbach holen konnten“, so Smith. „Er kennt den Verein, die Fans und die Mentalität – genau die Mischung, die wir jetzt brauchen.“ Unterstützt wird Nukpezah von Julian Storck, der

verletzungsbedingt zunächst nicht aktiv auf dem Court stehen kann. Stattdessen übernimmt er als Assistant Coach und Social-Media-Beauftragter eine wichtige Doppelrolle. „Julian bringt frische Ideen für die Außendarstellung und kennt die Mannschaft wie kaum ein anderer. Das ist ein echter Gewinn für uns“, betont Smith. Auch auf Spielerseite hat sich einiges getan: Neben vertrauten Gesichtern aus der erfolgreichen Butzbacher Vergangenheit konnten neue Talente und erfahrene Akteure – darunter ehemalige Regionalliga- und sogar höherklassige Spieler – verpflichtet werden. Der finale Kader wird in den kommenden Wochen präsentiert. Fest steht schon jetzt: Die Mischung aus Erfahrung, jugendlichem Elan und taktischer Variabilität verspricht hochklassigen Basketball.

Die kommende Saison soll nicht nur sportlich, sondern auch atmosphärisch ein Highlight werden. Neue Trikots, ein umfangreiches Catering-Angebot bei den Heimspielen in der Schlosssporthalle und ein aktiver Instagram-Auftritt mit spannenden Einblicken hinter die Kulissen sollen die Fans noch enger ans Team binden. „Wir wollen, dass jeder Heimspieltag ein Event wird – mit vollem Haus, guter Stimmung und Basketball, der begeistert“, so Trainer Nukpezah.

Starker Auftakt in der Vorbereitung

Ein erstes Ausrufezeichen setzte der TSV bereits in der Saisonvorbereitung: Im Freundschaftsspiel gegen die Melbuckets – ebenfalls mit neuem Kader – lieferten sich beide Teams ein intensives Duell auf Augenhöhe. Die Partie ging nach einer packenden Verlängerung knapp an die Gäste, doch das Ergebnis geriet angesichts der starken Leistung und des hohen Unterhaltungswertes fast zur Nebensache. Rund 120 lautstarke Zuschauer sorgten mit Trommeln, Tröten und Sprechchören für echte Heimspielatmosphäre. Auch komplette Mannschaften anderer Landesligisten waren unter den Gästen – neugierig darauf, wie sich die neue Butzbacher Formation präsentiert. Einen entscheidenden Anteil am Zuschauerandrang hatte die humorvolle und mitreißende Social-Media-Begleitung des Spiels. Schon Tage zuvor sorgten Videos, Interviews und kurze Einblicke ins Training für Gesprächsstoff in der regionalen Basketballszene. Mit diesem Rückenwind und einem klaren Ziel vor Augen fiebert der TSV Butzbach dem Saisonstart entgegen – und will beweisen, dass die goldenen Zeiten des Butzbacher Basketballs längst nicht vorbei sind.

35. Woche. Gültig ab 25.08.2025

REWE
Dein Markt

TIEF
PREIS

Achte auf den
blauen
Pfeil!

Jetzt
noch mehr
Obst & Gemüse zum
Tiefpreis!

Italien/Spanien:
Helle Tafeltrauben
Sorte: siehe Etikett, Kl. I,
je 500-g-Schale (1 kg = 3.58)

Tiefpreis
1.79

Deutschland:
Romana Salatherzen
Kl. I,
je 3-St.-Pckg.

Tiefpreis
1.39

Spanien:
Gelb- oder
weißfleischige
Nektarinen
Kl. I,
je 1-kg-Schale

Tiefpreis
2.29

Spanien:
Gelb- oder
weißfleischige
Pfirsiche
Kl. I,
je 1-kg-Schale

Tiefpreis
2.49

Spanien/Peru/Südafrika:
Bio Zitronen
Sorte: siehe Etikett, Kl. II,
je 500-g-Netz (1 kg = 4.44)

Tiefpreis
2.22

REWE Bio
Deutschland:
Bio Rispentomaten
Kl. II,
je 500-g-Schale (1 kg = 5.18)

Tiefpreis
2.59

REWE Bio
Deutschland:
Braune Bio
Champignons
Kl. I,
je 250-g-Schale (1 kg = 7.16)

Tiefpreis
1.79

REWE Bio
Deutschland:
Lauchzwiebeln
je Bund

Tiefpreis
0.59

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten.

Fußballcamp des FC St. Pauli

Kinder erleben spannende Trainingstage mit dem FC St. Pauli



Die Teilnehmer des Fußballcamps.

Rosbach. Bereits zum zehnten Mal fanden sich Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren auf der Sportanlage der SG Rodheim ein, um am Fußballcamp des FC St. Pauli teilzunehmen. Die Trainer aus dem hohen Norden brachten neue Ideen und Trainingsansätze mit. Die SG Rodheim ist stolz darauf, offizieller Kooperationsverein zu sein.

Vielfältiges Programm und große Begeisterung

Das Camp wurde über Monate vorbereitet, um den hohen Ansprüchen des FC St. Pauli gerecht zu werden. Das „Raubauken“-Camp war bereits Wochen vor dem Startschuss gut gebucht. Insgesamt 98 Kinder nahmen teil, was das Camp zu einem der größten außerhalb Hamburgs machte. Neben dem Feldspielercamp wurden auch ein separates Torwartcamp und ein Power-Camp angeboten. Die Kinder konnten sich wie Profis betreut fühlen und erhielten eine komplette FC St. Pauli-Ausrüstung. Ein Team aus Jugendtrainern sorgte täglich

für neue Überraschungen. Teamgeist, soziale Kompetenzen, Fairness, Respekt und Toleranz waren wichtige Werte, die vermittelt wurden. Das sonnige Wetter und die Mittagsversorgung durch die Küchenprofis des „grasgrün“ rundeten die Tage ab.

Abschlussturnier und Ausblick

Die Teilnehmer kamen aus vielen Vereinen der Umgebung und sogar aus anderen Bundesländern. Der Höhepunkt war das große Abschlussturnier in Form einer Mini-WM, bei dem viele Eltern zuschauten. Ein erneutes Camp am Ende der Sommerferien 2026 ist bereits in Planung. Im Rahmen der Kooperation mit dem FC St. Pauli konnten Mannschaften bereits fünf Mal ein unvergessliches Wochenende in Hamburg verbringen. Höhepunkt war das Einlaufen an der Hand der Profis im Millerntor-Stadion. In der kommenden Saison wird dies wieder möglich sein, die Vorbereitungen laufen bereits.

Karben radelt fürs Klima

Stadtradeln startet am 30. August

Karben. Vom 30. August bis 19. September 2025 heißt es wieder: Radeln für ein gutes Klima! Alle Karbener sind eingeladen, Kilometer zu sammeln – allein oder im Team – und dabei einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

Zur Eröffnung am 30. August gibt es ab 13 Uhr einen Sicherheitscheck und eine Sportstättentour mit dem Bürgermeister (Start 14 Uhr, Rathaus-Terrasse). Einen Tag später, am 31. August, stehen gleich zwei Touren auf dem Programm: eine 47-km-Runde mit dem

ADFC (10 Uhr, Bürgerzentrum) sowie die thematische „Maria“-Tour der ev. Gesamtkirchengemeinde (11 Uhr, Kirche Rendel).

Weitere Highlights

02.09. & 11.09.: Do-it-yourself-Reparaturkurse bei Wheelspin
04.09. & 18.09.: Fahrradcodierungen
06.09.: Schnitzeljagd (Start 11-12 Uhr, Rathaus) und Bilderbuchkino in der Stadtbücherei (16 Uhr)
07.09.: Sportliche 80-km-Renn-

radtour des RSV (10 Uhr, Rewe Rendeler Straße)
09.09.: NABU-Tour zum Lehbiotop Assenheim (16 Uhr, Rathaus)
14.09.: BUND-Tour zur Keltenwelt Glauberg (11 Uhr, Detlev-Engel-Platz, Anmeldung bis 4. September)
17.09.: Kuhtelier-Schlösser-Tour mit Ausklang im Kuhtelier (15 Uhr)
Anmeldung zu den Touren erforderlich, Infos und Registrierung unter www.stadtradeln.de/karben und www.karben.de/stadtradeln25

„Tour der Hoffnung“ macht Halt in Friedberg

Spenden für krebskranke Kinder übergeben

Friedberg. Mit lautem Applaus und bei bestem Sommerwetter wurde die „Tour der Hoffnung“ am Freitagmittag auf dem Elvis-Presley-Platz in Friedberg empfangen. Rund 180 Radsportlerinnen und Radsportler, darunter zahlreiche prominente Unterstützer aus Sport, Medien und Politik, legten hier einen Zwischenstopp ein, um Spenden zugunsten krebskranker Kinder und ihrer Familien entgegenzunehmen. Auf dem Platz herrschte eine gelöste, aber zugleich emotionale Stimmung. Nicht zuletzt, weil bei allen die Motivation im Vordergrund stand, mit der Tour Gutes zu tun. Seit 1983 konnten so bereits über 40

Millionen Euro an Spenden-geldern gesammelt werden. Erste Stadträtin Christine Diegel begrüßte das Fahrerfeld im Namen der Stadt und überreichte selbst eine Spende. „Es ist beeindruckend, wie viel Einsatz und Herzblut hier zusammenkommen. Die ‚Tour der Hoffnung‘ ist ein starkes Zeichen dafür, was Gemeinschaft bewirken kann“, sagte sie. Zu den Spendern zählten auch die Stadtwerke Friedberg, die Volksbank Mittelhessen sowie der Verein „Innovationsquartier Kaiserstraße“. Ihre Beiträge fließen direkt in Hilfsprojekte und Unterstützungsangebote für betroffene Kinder und deren Familien. Nach rund einer halben Stun-

de ging es für die Fahrerinnen und Fahrer weiter zum nächsten Etappenziel. Zurück blieb ein positives Bild und die Gewissheit, dass Friedberg ein Teil dieser besonderen Benefizaktion ist. Noch bis zum Ende August sind an sechs Standorten in der Kaiserstraße spezielle Spendendosen zu finden:
• Paparazzo Café-Bar (Kaiserstraße 35)
• Engel Apotheke (Kaiserstr. 48)
• Targobank (Kaiserstraße 51)
• Die Dunkel Gaststätte (Kaiserstraße 61)
• Schuckhardt’s Mode, Wellness und Lifestyle (Kaiserstraße 62)
• Buchhandlung Bindernagel (Kaiserstraße 72)

IMPRESSUM
Mittelhessen-Bote
mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann, Ehard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann, Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiterin: Manuela Hoyer

Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr;
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 38/51.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Seidenberg Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Bidingen Bote, Oberhessen-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht: Gelnhausen – Mitteilungsblatt, Langenselbold – Langenselbolder Bote; Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger; Gründau – Gründauer Anzeiger; Freigericht – Freigerichter Bote; Hasselroth – Hasselrother Anzeiger; Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger; Biebergönd – Wochenblatt Biebergönd.
Auflage: 308.360.
Kombination mit Gießener Zeitung, Auflage: 128.875.
Gesamtauflage: 435.235
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewinn noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.

Wir nutzen KI-Technologien zur Unterstützung bei der Bearbeitung von Routineaufgaben.
Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.
Verteilung: kostenlos an die Haushalte
Bezugspreis bei Postzustellung: 2,50 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1 - 63571 Gelnhausen
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.
Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an zustellung@bote.de zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr anzubringen. 2025

Anzeigen	(06051) 833-244
Redaktion	(06051) 833-202
Vertrieb	(06051) 833-299
Telefax	(06051) 833-230

Mittelhessen-Bote
Partner der Vereine

DAS GOLDHAUS
Schöneck (Büdesheim)

ACHTUNG

Tel.: 06187 - 478 30 38

letzte Chance nur noch

Ab jetzt auch kostenlose Hausbesuche

SONDERAKTION

VOM 23.08. – 30.08.25

Ankauf von:

- Ringe / Porzellan
- Ketten / Porzellanpuppen
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weissgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- **Ankauf von PELZEN aller Art bis zu 10.000 €*** *Nur in Verbindung mit Gold

- Silberschmuck
- Bernstein
- Münzen
- Platin
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck
- und vieles mehr
- Alte Gemälde
- Lederhosen, Ledertaschen
- Leder aller Art, Wildleder

Kostenlose Begutachtung und Bewertung Ihres Schmuckstücks

Geschäftszeiten:
Mo.– Fr. 9.30 –18.00 Uhr
Sa. 10.00 –17.00 Uhr

Südliche Hauptstr. 4 - 61137 Schöneck (Büdesheim) - Tel.: 06187 - 478 30 38

Goldschmuck

Pelzankauf aller Art*

Zinn aller Art

Goldmünzen

Zahngold

Goldbarren

Edelsteine

Tafelsilber aller Art

Edeluhren aller Art

Ihre Vorteile:

- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ kostenlose Wertschätzung
- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort

Wir zahlen zur Zeit bis zu

***107,-**

***Euro pro Gramm**

Goldschmuck

Pelzankauf aller Art*

Zinn aller Art

Goldmünzen

Zahngold

Goldbarren

Edelsteine

Tafelsilber aller Art

Edeluhren aller Art

Kostenlose Begutachtung und Bewertung Ihres Schmuckstücks

Geschäftszeiten:
Mo.– Fr. 9.30 –18.00 Uhr
Sa. 10.00 –17.00 Uhr

Südliche Hauptstr. 4 - 61137 Schöneck (Büdesheim) - Tel.: 06187 - 478 30 38

Gerne übernehmen wir Ihre Spritkosten bis zu 20,- €*

*bei Verkauf



GETRÄNKE • FACHMARKT

RUNDSCHAU
FÜR DEN LEBENSMITTELHANDEL



DEUTSCHLANDS
**BESTE
GETRÄNKE
HÄNDLER
2025**

In Kooperation mit:

WEIN | DAS WIRTSCHAFTSMAGAZIN
FÜR HANDEL UND ERZEUGER
MARKT

BUNDESVERBAND DES DEUTSCHEN
GETRÄNKEFACHHÖRSCHANDLS E.V.

Angebote gültig vom 25.08. – 30.08.2025

Jede Woche erfrischende Angebote!

Bitburger Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,10 €

Aktion!

+ 1 Paar
Socken
GRATIS!



-39%
10,99



**Weiss Rössl
Brotzeit Helles**
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,30 €

Nur für
kurze Zeit

14,99
12,99 11,99**
1l = 1,20 €

Astra Bier
Urtyp, Rakete,
Kasten = 27 x 0,33 l,
zzgl. 3,66 € Pfand,
1l = 1,12 €

-41%
9,99



**Hofbräu
Oktoberfestbier**
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

ANGEBOT
15,99 14,99**
1l = 1,50 €



**Mooser Liesl
Helles**
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,70 €

19,99
16,99



Maisel's Weisse
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

-20%
15,99 14,99**
1l = 1,50 €



**Förstina Sprudel
Mineralwasser**
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,59 €

ANGEBOT
5,29 4,79**
1l = 0,53 €



Beck's Bier
diverse Sorten,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 2,27 €

5,49
4,49



**Budweiser
Budvar**
Pack = 6 x 0,5 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 1,66 €

-33%
4,99



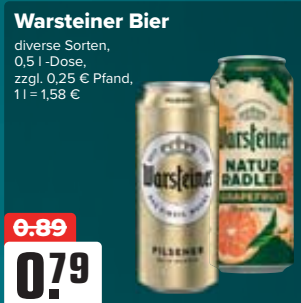
Heineken Lager
Original, 0,0%,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 2,67 €

5,99
5,29



Warsteiner Bier
diverse Sorten,
0,5 l - Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,58 €

8,89
0,79



**Adelholzener
Mineralwasser**
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,5 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,92 €

-21%
5,49



**Elisabethen Quelle
Mineralwasser***
diverse Sorten,
2 Kasten á 12 x 1 l,
zzgl. 9,90 € Pfand,
1l = 0,67 €

-33%
15,98



**Teinacher
Genuss-Limonade**
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 1,00 €

ANGEBOT
8,99



**Bad Brambacher
Garten-Limonade**
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,00 €

14,99
9,99



Sturmius
diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 0,90 €

ANGEBOT
8,99



**Rothenbücher
Kahlgrund***
Apfelsaft, Apfelwein,
diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,50 €

10,99
8,99 8,49**
1l = 1,42 €



Pepsi
Original, Zero,
koffeinhaltig,
0,33 l - Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,79 €

-34%
0,59



Rapp's
Apfelsaft,
Apfelschorle, Täglich Fit,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,50 €

ANGEBOT
8,99 8,49**
1l = 1,42 €



Rockstar Energy
diverse Sorten,
koffeinhaltig,
0,5 l - Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,54 €

ANGEBOT
0,77



Yippy*
diverse Sorten,
0,33 l - Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 2,39 €

ANGEBOT
0,79



**WYN
Schorle, Spritz**
diverse Sorten,
0,33 l - Flasche,
zzgl. 0,08 € Pfand,
1l = 2,39 €

ANGEBOT
0,79



Vega Libre
diverse Sorten,
0,75 l - Flasche,
1l = 3,72 €

Aktion!
Beim Kauf
von 5 Flaschen
+ 1 Flasche
GRATIS!



-30%
2,79

Mit der
logo Getränke App
sparen & gewinnen.

Jetzt downloaden!



www.logo-getraenke.de



Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln,
in Lose tauschen & mit Glück gewinnen!



1 x
JBL Box



2 x Fatboy
Hängematte
(fritz-kola)

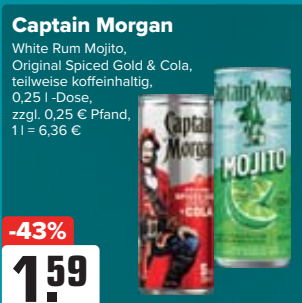


1 x Nintendo
Switch 2 +
Mario Kart World



Captain Morgan
White Rum Mojito,
Original Spiced Gold & Cola,
teilweise koffeinhaltig,
0,25 l - Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 6,36 €

-43%
1,59



**Wodka
Gorbatschow,
Citron**
0,7 l - Flasche,
1l = 9,27 €

-32%
6,49



*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!
** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.
Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de

Keine akute Waldbrandgefahr – Dennoch Vorsicht geboten

Sorgsamer Umgang mit der Umgebung dämmt Risiken ein

Bad Vilbel. Trotz der hohen Temperaturen und der trockenen Witterung der vergangenen Tage besteht laut Auskunft des Hessisches Ministeriums für Landwirtschaft und Umwelt, Weinbau, Forsten, Jagd und Heimat keine aktive Waldbrandstufe für die Region. Dennoch kann ein besonders sorgsamer Umgang mit der eigenen Umgebung für das Vermeiden von Risiken sorgen. Mehr denn je gelte daher, Zigarettenreste nicht einfach arglos wegzwerfen, sondern ausglühen zu lassen oder in vorgesehenen Behältern auszudrücken. Nach Möglichkeit sollte man der-

zeit auch auf offenes Feuer in Grünanlagen verzichten, also nicht grillen oder Waserpfeifen mit Kohle anzünden. Auch etwaige Glascherben sollten vermieden oder beseitigt werden, denn auch diese könnten durch Sonneneinstrahlung ein Risiko darstellen. „Derzeit sehen wir uns nicht veranlasst, temporäre Verbote auszusprechen oder beispielsweise Grillplätze zu schließen. Unser Appell lautet aber, dass wir alle gemeinsam dafür sorgen können, den öffentlichen Raum in Grünanlagen und im Wald zu sichern“, so der Bürgermeister abschließend.

Neue Selbsthilfegruppe „Spiegelblick“

Für Menschen mit gestörter Selbstwahrnehmung

Bad Vilbel. In Bad Vilbel wird es ab August eine neue Selbsthilfegruppe für Menschen geben, die unter einer gestörten Selbstwahrnehmung leiden. Der Initiator ist Dennis, der selbst Erfahrungen mit Mager-sucht gemacht hat und trotz körperlicher Genesung weiterhin mit einem verzerrten Körperbild kämpft. Die Gruppe richtet sich an Menschen, die unter einer gestörten Selbstwahrnehmung leiden. Egal ob ehemalige Essstörungen, Body Dysmorphic Disorder (BDD) oder andere Wahrnehmungsverzerrungen: Willkommen sind alle, die sich mit ihrem Selbstbild allein fühlen und Anschluss an Gleichgesinnte su-

chen. Ziel ist es, sich regelmäßig zu treffen, Erfahrungen zu teilen und gemeinsam Wege zu finden, die innere Wahrnehmung wieder näher an die Realität heranzuführen.

Treffen am 29. August

Interessierte können sich ab sofort per E-Mail an die Selbsthilfekontaktstelle Bad Vilbel unter info@buergeraktive-bad-vilbel.de wenden. Bei einem ersten Treffen am Freitag, 29. August, 17.30 bis 19 Uhr sind diese eingeladen, sich kennenzulernen und sich über ihre Wünsche, Vorstellungen und Erwartungen an die Gruppe auszutauschen.

Getränke: trendig und lecker

Eine Mit-Mach-Ausstellung für junge Leute

Bad Vilbel. Energydrinks, Sportgetränke, Eistee und Wasser „mit Geschmack“ sind gerade bei Jugendlichen beliebt. Diese Getränke enthalten aber oft Zutaten, die nicht gerade gut für den Körper sind. Im Familienzentrum Quellenpark erklären Expertinnen und Experten der Verbraucherzentrale Hessen in einer lockeren Runde jungen Menschen, welche Zutaten in Energydrinks und Sportgetrnken stecken, wie diese die Gesundheit beeinflussen können und welche Getränke sich besser zum Durstlschen eignen. Mit unserer Ausstellung können die Jugendlichen ermitteln, was in den Getränken

drin ist und wie es wirkt. Sie lernen alternative Getränke kennen und mixen sich selbst ihr Erfrischungsgetränk. Eine Ernährungsexpertin steht ihnen zur Seite und beantwortet ihre Fragen zu den verschiedenen Trendgetrnken. Die Veranstaltung wird vom Hessischen Ministerium für Familien, Senioren, Sport, Gesundheit und Pflege gefördert und ist kostenfrei zu besuchen.

Termin der Veranstaltung ist Freitag, der 29. August, in der Zeit von 16 Uhr bis 17.30 Uhr. Weitere Informationen und Anmeldung unter familienzentrum.quellenpark@bad-vilbel.de oder 06101 602-465.

ANZEIGE
Die erste Therapie-App für Erwachsene mit ADHS:

ORIKO® – Für mehr Ordnung im Kopf

JETZT NEU: ORIKO®, die erste digitale Gesundheitsanwendung (DiGA) für Erwachsene mit Aufmerksamkeitsdefizit-Hyperaktivitätsstörung (ADHS) in Deutschland.¹ Mit ORIKO® bietet Takeda Betroffenen mit diagnostizierter ADHS eine neue Therapieoption und ergänzt damit das multimodale Therapiekonzept. Die innovative Psychotherapie-App kann helfen, ADHS-spezifische Symptome zu lindern und die Lebensqualität der Betroffenen zu verbessern.² Die Kosten für die DiGA werden von allen gesetzlichen und vielen privaten Krankenkassen übernommen.



„ORIKO® hat mir geholfen meine Erkrankung besser zu verstehen und mir eine Hilfestellung gegeben, meinen Alltag besser zu strukturieren.“, so Sofia, 36-jährige ADHS-Betroffene, die bei der Entwicklung als Testerin beteiligt war. Zusammen mit dem Unternehmen MiNDNET, bietet Takeda mit ORIKO® eine neue und innovative Therapiemöglichkeit für Erwachsene mit einer diagnostizierten ADHS. ORIKO® steht nicht nur mit seinem Namen für mehr ORdnung Im KOPf, sondern bietet wertvolle Inhalte, die sowohl als ergänzende Therapie wie auch als eigenständige ADHS-Behandlung genutzt werden können. Die Inhalte wurden in Zusammenarbeit mit einem Expert:innenteam aus Psychiater:innen, Therapeut:innen und ADHS-Betroffenen entwickelt. Dabei stand ein patient:innenzentrierter Aufbau besonders im Fokus.

Was ORIKO® bietet

ORIKO® umfasst die drei grundlegenden Bausteine Psychothera-

pie, Skills-Training und Psychoedukation. Die zwölf Therapiemodule bauen aufeinander auf und behandeln jeweils ein Thema. Integriert sind verschiedene Therapieeinheiten, Informationsmodule und Fertigkeitssowie Skilltrainings in unterschiedlichen Formaten. Die Nutzung von ORIKO® ist auf 3 Monate ausgelegt. Zudem bietet ORIKO® einen digitalen ADHS-Selbsttest, die Möglichkeit zur Suche nach ADHS-Spezialist:innen und Hilfestellungen für die Vorbereitung auf bevorstehende Arzttermine. Weitere Funktionen unterstützen die Nutzer:innen im Alltag, darunter ein Medikamentenmanagement und ein Therapietagebuch.

Wirksamkeit von ORIKO®

Eine Pilotstudie belegte bereits den medizinischen Nutzen der neuen Therapie-App ORIKO® und zeigte, dass sich u.a. die Lebensqualität signifikant verbesserte und sich typische ADHS-Symptome sowie Beeinträchtigung, Angst oder Depression bei ORIKO®-Nutzer:innen verringerten.²

Der Weg zur ADHS-Therapie mit ORIKO®

ORIKO® als DiGA kann von handelnden Arzt:innen und Psychotherapeut:innen auf Rezept verordnet werden. Alternativ können Betroffene ORIKO® auch ohne Rezept direkt über alle gesetzlichen und viele private Krankenkassen beziehen. Die Anwendung ist in allen deutschen App-Stores sowie im Google Play Store für Android- und iOS-Smartphones zum Download verfügbar. Weitere Informationen finden Sie auf www.orko-adhs.de.

Literatur: ¹Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte (BfArM). [n.d.]. ORIKO® – DiGA-Verzeichnis. Zugriff Juli 2025, <https://diga.bfarm.de/de/verzeichnis/02568>. ²Schuurmanns L et al. Mehr ORdnung im Kopf: Wirksamkeit einer App für Erwachsene mit ADHS, DGPPN 2024, Abstract N. 771.

Gesundheit

ANZEIGE

+++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++

Deutsche Apothekenmarke setzt bei neuem Gel auf Nobelpreis-Forschung

Gestresste Füße? Spannungsgefühle oder Brennen und Kribbeln in den Extremitäten? Rissige und trockene Haut? Ein neues Pflege-Gel enthält einen speziellen Inhaltsstoff – basierend auf einer Nobelpreis-gekrönten Entdeckung! Es spendet Feuchtigkeit, beruhigt und sorgt für ein angenehm frisches Hautgefühl. Wir gehen der Sache auf den Grund: Wie kann moderne Forschung spürbar zum Wohlfühl beitragen?

Was wir fühlen, erleben und spüren – all das steuern unsere Nerven. Wichtig und oft unbekannt ist dabei die Rolle der Beine und Füße als „Frühwarnsystem“. Gerät im Nervensystem nämlich etwas aus dem Gleichgewicht, zeigt sich das oft zuerst in den Beinen oder Füßen – mit Kribbeln, Brennen oder einem unangenehmen Spannungsgefühl. Auch trockene, rissige Haut ist keine Seltenheit. Umso wichtiger ist eine Pflege, die kühlt, beruhigt und das Wohlbefinden spürbar unterstützen kann. Genau das ist der Fokus der Produktneuerung Restaxil Gel (Apotheke).

Inspiziert von Nobelpreis-Forschung
Trockene, rissige Haut an den Füßen kann die Hautbarriere

schwächen und Reizungen begünstigen. Modernste Wissenschaft zeigt: Es kommt auf feine Strukturen in unserer Haut an, die sogenannten Aquaporine – winzige Wasserkanäle in der Haut, die für den Feuchtigkeitstransport verantwortlich sind. Durch die gezielte Aktivierung dieser Kanle wird die Haut intensiv mit Feuchtigkeit versorgt. Diese Entdeckung wurde sogar mit dem Nobelpreis ausgezeichnet. Mit dem Inhaltsstoff **Hydagen Aquaporin** baut das neue Restaxil Gel genau auf diesen wissenschaftlichen Erkenntnissen auf.

Kühleffekt, der nicht nur spürbar, sondern wohltuend ist
Gerade bei einem brennenden Gefühl an den Füßen wünscht man sich oft nur eines: einen schnellen Kühleffekt. Die in Restaxil Gel enthaltene Menthol-Formulierung **Koko ML Plus** setzt auf raffinierte Weise direkt an den Klterezeptoren der Haut an und erzeugt so ein sanftes, erfrischendes Gefühl – eine willkommene Wohltat bei Kribbeln oder Brennen.

Mehr Leichtigkeit für schwere Beine
Wenn das Blut in den Beinen nicht mehr ungehindert fließt, können Spannungsgefühle oder



Schwellungen folgen: Rund 80 % der Erwachsenen sind von einer gestörten Mikrozirkulation betroffen. Der 3-fach-Pflanzenextrakt **Legactif** vereint Goldrute, Musedorn und Zitrone in einem fein abgestimmten Komplex. Speziell entwickelt für müde, beanspruchte Beine, unterstützt Legactif die Mikrozirkulation und eignet sich auch, um Schwellungen zu reduzieren. Ergänzend unterstützt **Johanniskraut-Extrakt**, das in der Naturheilkunde traditionell bei nervenbedingten Beschwerden zum Einsatz kommt, mit

regenerierenden und beruhigenden Eigenschaften das natürliche Gleichgewicht der Haut.

Restaxil Gel – gezielte Pflege vom Nervenspezialisten
Alle diese Inhaltsstoffe – von modernen Feuchtigkeitsspendern bis zu bewährten Pflanzenextrakten – vereint das **Restaxil Gel** in einer angenehm kühlenden Formulierung. Entwickelt wurde es vom Nervenspezialisten – mit dem Ziel, gestresste Füße und Beine zu beruhigen und gleichzeitig die Haut zu pflegen. Das Gel ist dermatolo-

gisch getestet und gut verträglich. Es zieht schnell ein und klebt nicht. Die handliche Tube passt problemlos in die Handtasche – ideal für unterwegs. **Tipp:** Lagern Sie das Gel im Kühlschrank – so sorgt es für einen zusätzlichen Frische-Kick. Restaxil Gel ist jetzt in Ihrer Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:
Restaxil Gel
(PZN 19649387)
www.restaxil.de

Jetzt neu
Restaxil Gel!



Restaxil®

Bares für Altes

Antik & Kunsthandel Gründau

ANKAUFSAKTION

EXPERTEN WERDEN 5 TAGE LANG FÜR SIE DA SEIN!



Lassen Sie sich diese einmalige Gelegenheit nicht entgehen!

Kostenlose Hausbesuche
KOSTENVORANSCHLAG UND ABHOLUNG INNERHALB VON 100 KM



Wir zahlen
bis zu
10.000,- €
für Pelze
jeder Art*

Wir zahlen
bis zu
110,- €
pro Gramm

Wir kaufen alle Arten von Goldschmuck:

Altgold, Goldketten, alte Ringe, Broschen, antiker Schmuck, Modeschmuck, Korallenhalsketten, Silberbesteck, Edelsteine, Bernstein, Pelze, Militärmedaillen, Goldzähne auch mit Zähnen, Uhren auch defekt, Gold- und Silberbarren, Gold- und Silbermünzen, Zinn, Silberschmuck, Nähmaschinen, Antiquitäten, Weißtisch, Alte Gemälde, Alte Möbel, Porzellan und vieles mehr.



Große Goldankauf-Aktion

WIR KAUFEN AN:

Wir zahlen bis zu

110,- €
pro Gramm



Dringend gesucht!!!



Altgold



Breite Armbänder



Goldmünzen



Goldbarren



Goldringe



Modeschmuck

Kostenlose Schätzungen von:
Zahngold, Silber, Platin, Bruchgold,
Barren und Münzen, Altgold,
sowie gut erhaltene Ringe, Broschen,
Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form),
Colliers, Medallions,
Golduhren - auch defekt.



BARGELD
SOFORT



Die Nr. 1 im Main-Kinzig-Kreis

JETZT
oder nie!
Verwandeln Sie
Ihre Pelze
in Geld!

HÄNGT DER PELZ BEI
IHNEN NUR IM SCHRANK?



*Für Leder Jacken + Mäntel bis zu 3.000 €

Ihre Vorteile:

kostenlose Beratung & Wertschätzung, transparente Abwicklung, Bargeld sofort



*Für Pelze Jacken + Mäntel bis zu 10.000 €

*nur in Verbindung mit Goldschmuck

*Ankauf von Handtaschen aller Marken wie:
Hermes, Chanel, MCM, Dior, Gucci, Louis Vuitton...



Ankauf von Uhren aller Art



BARGELD
SOFORT

*Für Uhren, Standuhren Taschenuhren zahlen wir Höchstpreise



Ihre Vorteile:

kostenlose Beratung & Wertschätzung, transparente Abwicklung, Bargeld sofort



Große Silberankaufaktion
wir zahlen bis zu 1 € für jeden Gramm Silber



Ankauf von allen
Silberlegierungen

Silber wird von vielen ein wenig unterschätzt und als der kleine Bruder des Goldes angesehen. Doch auch Silber kann erhebliche Ankaufspreise generieren. Dies gilt für Silberbarren, große Münzsammlungen als auch für Besteck aller Art.

Aufgrund der unterschiedlichen Legierungen findet Silber auch die verschiedensten Anwendungsbereiche sei es als Anlagemetall, als Schmuck oder in der Industrie.

JETZT NEU! +++ JETZT NEU!
Ankauf von Platin & Zinn

Öffnungszeiten:



Parkplätze
vor Ort

Mo. bis Sa. 10.00 - 18.00 Uhr

wir freuen uns auf Ihren Besuch



Hainstraße 58
Inh. Ricki Kwiok

Tel.: 0176/84102125

Hainstraße. 58 - 63584 Hain-Gründau
antik-kunsthandel1@web.de

SOFORT BARGELD! WIR BERATEN SIE GERN.

45 Enjoyhotels
in den Niederlanden, Belgien,
Deutschland und Frankreich.

enjoyhotels.de

All-Inclusive-Urlaub

32
Jahr
Enjoyhotels

5 Tage All-Inclusive
mit eigenen PKW!

5 Tage All-Inclusive-Urlaub

Unterkunft + Essen + Trinken + Unterhaltung

 **RHÖN**

Enjoy Wellnesshotel Aqualux
in Bad Salzschlirf

NEU



Kostenlose Nutzung Saunen,
Innen- und Außenpool

Kostenlose Luxusbusstour
(morgens oder nachmittags)

5 TAGE AB €
299⁹⁵
p.P.

 **WESTERWALD**

Enjoyhotel Westerwald
in Wirges



Romantische Städte
in der Umgebung

5 TAGE AB €
269⁹⁵
p.P.

 **RHÖN**

Enjoyhotel
Rhön Residence
in Dipperz



Mit wunderschönem
Außenpool!

Es gibt
sogar ein
kleines Kino

Kostenlose Nutzung von
Sauna, Innen- und Außenpool

Kostenlose Luxus Busfahrt
auf die Wasserkuppe, den
höchsten Berg der Rhön

5 TAGE AB €
289⁹⁵
p.P.

Wohin reisen Sie dieses Jahr? Enjoyhotels begann vor 32 Jahren mit einem All-Inclusive-Hotel in Deutschland. Jetzt, 32 Jahre später, können Sie aus 45 Hotels wählen. Unsere All-Inclusive-Hotels befinden sich in den schönsten Urlaubsregionen der Niederlande, Belgiens, Deutschlands und Frankreichs.

Lassen Sie sich beraten oder buchen Sie direkt unter 0800 - 28 18 818 (kostenlos)

 **TEUTOBURGERWALD**

Enjoy Landhotel Lippischer Hof
in Lügde



Kostenlose
Nutzung Sauna

5 TAGE AB €
289⁹⁵
p.P.

 **LAHNTAL-RHEIN-
MAINREGION**

Enjoyhotel Bürgerhof Wetzlar
in Wetzlar



Am Rande der
historischen Innenstadt

5 TAGE AB €
289⁹⁵
p.P.

 **MITTELRHEINTAL**

Enjoyhotel am Rhein
in Kestert



Kostenlose
Nutzung Sauna

5 TAGE AB €
249⁹⁵
p.P.

In Ihrem 5-tägigen All-Inclusive-Urlaub enthalten:

- ✓ Empfang mit Mittagessen oder Kaffee mit Kuchen oder etwas anderem Leckerem
- ✓ 4 x Übernachtung mit reichhaltigem "Enjoy"-Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Mittagessen oder Lunchpaket
- ✓ 4 x Drei-Gänge-Dinner oder Abendbuffet
- ✓ Täglich alle Getränke von 17:00 bis 24:00 Uhr KOSTENLOS: Softdrinks, Fruchtsaft, Bier, Wein, Jenever und Apfelkorn
- ✓ Kaffeecke: Kaffee und Tee den ganzen Tag KOSTENLOS
- ✓ Jeden Abend Spaß und Unterhaltung, z. B. ein Spaziergang und Live-Musik. Dazu werden regelmäßig (herzhafte) Snacks serviert
- ✓ KOSTENLOSE Auto-, Fahrrad- und Wander-routen

Der Ausgangspreis ist der niedrigste Preis für ein bestimmtes Ankunftsdatum. Die Preise variieren je nach Ankunftsdatum.

Weitere Enjoyhotels finden Sie unter www.enjoyhotels.de oder rufen Sie kostenlos an: 0800 - 28 18 818

Alle Fehler vorbehalten und exklusive lokale Steuern. 🍷 Keine Buchungskosten

Anstecknadel; Zierschmuck		Schuhmacherwerkzeug	ugs.: schießen		Hautfärbung	Insel im Golf von Neapel		engl. Kurzform von Elizabeth	Bücher-, Waren-gestell	Zeichen für Weber		veraltet: Kunde, Sage		Hauptstadt von Australien	gefr. Orchideenknolle	Lebensbund	1. dt. Raumfaherin (Rabea)
treffende Kürze, Wortkargheit								Kfz-Z. Ruanda				waldm.: Maul des Rotwildes					
Stamm-mutter, Vor-fahrin					herum-suchen								finn. Schrift-steller † 1921				
Rederei, Ge-schwätz								Flächen-maß (10 Ar)		ugs.: (unverhofftes) Glück		Beweis-zettel, Zertifung					
					Teil einer Kette	weibliche Schach-figur						Linsen-brenn-punkt	ägypt. Toten-gott		ital.: Markt-platz		
das Un-sterbliche im Men-schen		Orts-bestim-mung	weibl. Vorname							geestes Getränk							
Kreuz-spinne bei „Bie-ne Maja“						Maschi-nen-führer		Vorrich-tung am Reit-stiefel						nicht hungrig		artig, brav	
				abschlie-ßende Behand-lung	Stimm-lage					ursäch-lich, begrün-dend							
Körper-glied	starke Gemüts-beweg-ung	physika-lische Maß-einheit						Beige-füßes		ugs.: Zahn-füllung	baye-risch: Tauge-nichts						
erster Großfürst der Magyaren						Feuers-brunst		Wetter-stein-gipfel/ Bayern									
küsten-nah (engl.)		Unge-ziefer	Einzel-vortrag		franzö-sisch: gut (Adverb)				König von Israel im A. T.	Leben, Wirk-lichkeit	Hoch-sprung-gerät						
								Staat in Hinter-indien					AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS ■ G ■ K ■ ■ ■ ■ ■ K ■ ■ B ■ S ■ ■ D ■ R A U B G U T ■ I N K A ■ A G I O ■ A L M ■ E N R I C O ■ U L A N S ■ S A M B E S I ■ K N O X ■ T A K T ■ E ■ ■ S ■ T R E E ■ I ■ R L ■ ■ I N S T I T U T ■ R O T T I L I E ■ ■ S ■ R ■ S ■ I ■ C H E L L I O T ■ M A K E D O N I E N ■ E L F ■ U ■ S T U N D E L ■ L V I G N E T T E ■ S ■ R E ■ S E C A M ■ I ■ E I D ■ S E R O T O N I N S ■ S E A N C E ■ S A L O N ■ R ■ H E R A ■ S P A N ■ D E S O L A T ■ O ■ N A G E N ■ L I N A ■ B R A D L ■ N E B E N A N				
Trieb-fahrzeug der Bahn (Kurz-w.)					Ver-mutung, Meinung												
journalis-tischer Meinungs-beitrag								weibl. Kosenamen									
Sohn Odins (nord. Sage)					auf der anderen Seite												1345

Immobilienmarkt

Garagen Mietgesuche

Garagen, Lagerräume, 4 - 45 m², in gepfl., sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520-2311680

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Bauplatz in Linsengericht, allgemeines Wohngebiet, 2 Geschosse, GRZ 0,6, von privat zu verkaufen. Chiffre 9556

Vermietungen

Immobilien

Wir suchen ein kleines Haus oder Eigentumswohnung ab 100 m² zum Kauf im Raum Langenselbold, Rodenbach bis zu einem Umkreis von 30 km. ☎ 08531/1366060

Suche Freizeitgrundstück mit Hütte zum Kauf im Main-Kinzig-Kreis. Gerne auch verwildert. ☎ 0162/9408523

Mietgesuche

Dipl.-Finanzwirt (FH) in Festanstellung, 53 Jahre, Single, NR, sucht 2-3 ZKB DG Wohnung in sehr ruhiger Lage in Gelnhausen Ost ab 01.12. oder früher. ☎ 0151/2020094

Mittelhessen-Bote
Finden + Verkaufen
Telefon 06051 833-241

Mittelhessen-Bote
Informativ & vielseitig
Telefon 06051 833-241

Auto & Verkehr

Pkw Ankauf Reisemobile

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

Ankauf von PKWs, Busse und Unfallwagen, VE-Cars. ☎ 0163-1546713. GN-Hailer, Altenhaßlau Weg 3

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

Finden + Verkaufen

FundGrube

Bekanntschaften Dienstleistungen Haushaltsauflösungen Pflege/Betreuung

JA – JA – JA ! BIETE TREUE LIEBE UND WÜNSCHE MIR „DICH“ !

FLORIAN, 58 J. / 1,78, ledig und Kinder außer Haus. Bin ein dynamischer, freundlicher, modebewusster, fröhlicher Mann, der ein glückl. Zuhause + eine harmonische Partnerschaft schätzen kann. Ich lebe in besten finanz. Verhältn., schönes Haus, mein Privatleben wurde durch die Arbeit als Unternehmensberater vernachlässigt und das möchte ich gerne ändern. Bin natürl., gut aussehend, ehrl., treu, sympath., ein sportl. Typ. Ich habe mehrere Fahrräder, welches mein Hobby ist, könnte Dir für einen Ausflug eines leihen, gerne mit Motor, und Reisen ist natürlich schön, doch mir sind Individualreisen lieber als Pauschalurlaub. Wie wäre ein Roadtrip durch Island oder mit dem Geländewagen in der Wüste von Dubai... alles ist drin – gerne auch schmelzig, gemütlich zu Hause. Darum suche ich eine fröhl., natürl. „SIE“, die wie ich den Humor u. den Lebenswunsch hat, mit mir zusammen glückl. zu sein. Ich bin achtsam, behutsam, ein zärtlicher Mann für immer und alle Stunden! Dein PV-Rückruf wird unser Glück! Bitte rufen Sie an, oder WhatsApp: 0172 - 3712035, Mail an Florian@wz-mail.de.

Birgit, 72 J., bin ehrlich, treu u. zärtlich, gutauss., auch meine Top-Figur habe ich behalten. Sitzen Sie auch tagein, tagaus allein zu Hause? Wir könnten uns zusammentun u. müssten nicht mehr einsam sein. Bin eine sichere Autofahrerin u. könnte auch zu Ihnen ziehen. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800-7774050

Doris, 67 J., mit schöner weibl. Figur, zärtl. Gefühlen u. viel Lebensfreude. Bin bodenständig, humorvoll, offen für alles, eine gute Hausfrau/Köchin u. Hobbygärtnerin, trotz schönem Zuhause nicht ortsgewunden. Wenn Sie eine liebe, umgängliche Frau vermissen, rufen Sie üb. pv an, es gibt doch mich. ☎ 0176-43646934

Herta, 77 J., hübsche Witwe, mit schöner frau. Figur u. gutem Herz. Ich koche, backe u. putze im Handumdrehen, mag das häusliche Leben, die Natur u. Musik, auch zärtl. Zuneigung habe ich gern. Sind Sie auch so einsam wie ich? Ich könnte Sie kurzerhand mit meinem Auto besuchen. pv ☎ 0162-7928872

Dienstleistungen

Handwerker hat Termine frei! Ich verlege Fußböden, streiche, tapeziere, Trockenbau, Fliesen verlegen. ☎ 0151-19131096

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

Hoti Malermeister: Innen/Außen Anstrich/Putz, Tapezier-/Lackierarbeiten, Trockenbau, Vollwärmeschutz, Badsanierung (auch barrierefrei), Bodenbelag: Fliesen, Laminat, Vinyl. ☎ 0160-96687594

Handwerker Gert übernimmt für Sie Trockenbauarbeiten, Fliesen/Laminat verlegen, tapezieren/streichen, Fasadendämmung/Außenputz, Gerüst stellen, Demontearbeiten, Renovierungen aller Art. ☎ 0171/5140161

Die Firma Kirsch Haus- und Gartenservice hilft Ihnen im Garten bei Unkraut, Hecke schneiden, Feinschnitt, Teichreinigung u. v. m. Kostenlose Besichtigung, schnell und kompetent. ☎ 0152/59815003

Landschaftsgärtner: Gartenarbeiten aller Art. Heckenschnitt, Baumschnitt, Sträucherschnitt und vieles mehr. ☎ 0178-9221987

Fahrräder

E-Bikes zu absoluten Tiefstpreisen! Sonderangebote von: Leasingrückläufern, Ausstellungsstücke, Testbikes u. Vorführäder. Sonderverkauf immer freitags von 13-18 Uhr und samstags von 9-13 Uhr. E-Bike Center Wächtersbach, Frankfurter Str. 57, Aufenau. Info: ☎ 06053/6203507

Haushaltsauflösungen

Die Ameisen: Entrümpelungen, Haushaltsauflösung, Umzüge, Renovierung, Garten- u. Abrissarbeiten, Gewerbe, Haus-, Messi- und Problemwohnungen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 www.ameisen-heimerl.de

Haushaltsauflösung mit Herz. Stilvolles, Elegantes und Außergewöhnliches. Möbel, Gardinen, Deko, Heimtextilien, Sammlerpuppen, Kleidung. Gründau, Brüder-Grimm-Str. 8. 09./10., 23./24., 30./31.08., je 13-16 Uhr. ☎ 0160/96818387

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Entrümplung, Haushaltsauflösung, Geschäftsauflösung. Fa Grübel ☎ 0171/4668474 www.gebrauchtmoebelhalle.de

Kaufgesuche

Sammler mit jahrelanger Erfahrung sucht und kauft Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Puppen, Ledertaschen und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silber, Bestecke, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Wohnungs- und Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertainschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskrete Barabwicklung vor Ort von Mo. - So., 8 - 21 Uhr. ☎ 06031/7768934

Sammler kauft Pelze, Nerze, Silberbesteck, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck u. Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Leder- u. Lammfelljacken, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- u. Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, kompl. Nachlässe, auch Haushaltsauflösungen. 100% seriös u. diskret. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung. Zahle bar vor Ort, tägl. von 7.30-20.30 Uhr. Gerne auch am Wochenende. ☎ 06032/5075427

Achtung! Seriöser Barankauf von alten Möbeln, Porzellan, Fotokameras, Bierkrüge, Bilder, Uhren, Ferngläser usw. Auch kpl. Nachlässe od. aus Wohnungsaufösungen. Gerne auch defekte Sachen. Alles anbieten! Zahle Höchstpreise. Kostenl. Anfahrt, Beratung sowie Wertainschätzung. Seriöse u. diskrete Barabwicklung. ☎ 06181/14164

Pflege/Betreuung

Hauswirtschaftliche & betreuende Dienstleistungen bei Ihnen Zuhause (z.B. Reinigung / Fahrdienste zum Arzt/Einkauf u.a. / Ausflüge, Demenzberatung für pflegende Angehörige etc.). Abrechnung ab Pflegegrad 1 über Pflegekasse möglich! MiDA Alltagshilfe & Fahrdienst, www.mida-alltagshilfe.de ☎ 0162/4839070

Biete 24 h-Betreuung zu Hause. ☎ 0170/2004929

Reinigung

Blitz Blank! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig od. Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir reinigen auch Ihre Wohnung alle 14 Tage, auch Teppiche/Teppichböden, Polstermöbel u. Matratzen, antiallergisch, farbfrisch wie neu mit Geruchsbeseitigung und Langzeit Imprägnierung. 52 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb: ☎ 06101-3132

Rund ums Haus

RJL Haus u. Garten. Wir bieten an: Maler- u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich außen, Trockenbau, Badsanierung, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellersanierung innen u. außen, Pflasterarbeiten. ☎ 0155/10736733

Tiermarkt

Bordercollie-Welpen, geimpft, entwurmt und tierärztlich untersucht, zvk. ☎ 0160/99213430

Umzug

Die Ameisen - Umzüge: Senioren, privat o. gewerblich, nah o. fern, mit Packhilfe o. einfacher Transport - Die Ameisen helfen Ihnen vor Ort. ☎ 06053-7775 und 06184-905729, Mobil: 01522-2038811

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047-986370, 0173-1700586

Verkäufe

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661

Jetztz Fabrikküchen ab Werk in Büdingen, Gymnasialstr. 34. Bei 100% Leistung u. 100% Qualität günstiger als alle vergleichbaren Mit-anbieter. ☎ 06183/8991911

Jetztz Tisch mit Macke in Büdingen, Gymnasialstr. 34. Tische sofort lieferbar! ☎ 06183/8991911

Wellness

Massagen und Wellness von Masseur/ med. Bademeister, Bad Soden-Salmünster. ☎ 0152/28453877

StellenMarkt

Stellengesuche Stellenangebote

Ich suche eine neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Bin erfahren und kenne mich mit Menschen, aus die Demenz haben. Habe vorher in der Schweiz und auch in Österreich 24h ältere Menschen betreut. Suche nach einer Langfristigen Betreuungsstelle mit Unterkunft! ☎ 01579-2452055

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Stellenangebote

Gründau: Für meine 87-jähr. Mutter, die fast vollständig blind ist, suche ich eine zuverlässige Betreuung, Haushaltshilfe und Putzhilfe. Die Unterstützung soll an fünf frei wählbaren Tagen pro Woche, je 1,5 Std. täglich u. zu möglichst festen Uhrzeiten erfolgen, kann aber auch variabel gestaltet werden. Keine pflegerischen Tätigkeiten, sondern ausschließlich Hilfe im Haushalt und bei alltäglichen Aufgaben. Stundenlohn n.V. ☎ 0171/6520258

Hotel Parqéo in GN sucht Rezeptionist m/w/d und Hotelfachfrau m/w/d in TZ oder Minijob. ☎ 0151/15225558

Restaurant Parqino in Gelnhausen sucht Koch/Küchenhilfe m/w/d in Voll- und Teilzeit. ☎ 0151/15225558

Malteser Hilfsdienst sucht Fahrerpersonal, ☎ 06051-929377

Wir suchen Gala-Bauer, Maschinist und LKW-Fahrer mit FS C1E 95 (m/w/d) ab sofort. Informationen unter 060 55 / 20 55, www.maschinenvermietung-stock.de

AUF MEINER ROUTE
BIN ICH CHEF!

ab 13 Jahren
auf Minijob-Basis

Jetzt als
Zusteller
(m/w/d)
bewerben!

Rosbach Rodheim
Bad Vilbel + alle Stadtteile
Karben Stadt + alle Stadtteile
Niddatal Assenheim + Kaichen
Friedberg Bruchengraben
+ Ockstadt + Ossenheim
Bad Nauheim Stadt + alle Stadtteile
Ober-Mörlen

© stock.adobe.com - u

Mittelhessen-Bote

Gutenbergstr. 1 · 63571 Gelnhausen
Tel.: (060 51) 833 292 / -293
Vertrieb@gnz.de · www.dpn-media.de

DRUCK- UND
PRESSEHAUS NAUMANN

NORMA®



GLATTE PREISE

RUNDE SACHE

ab Montag, 25. August

+++ Im Aktionskühlregal +++

Rama Sooo Buttrig!
Classic oder mit Meersalz je 400 g

40% billiger
zum Vergleich: UVP 225 g = 1,89

1,99*

400 g

Corona Bier aus Mexiko
je 10x0,355 l + 2 Flaschen gratis, zzgl. 12x -0,08 Pfand (1 l = 2,11)

35% billiger
UVP 13,98

8,99*

10+2 gratis

müller Pudding mit Soße 450 g
Schoko Pudding mit Schoko Pudding mit Soße Vanilleschmack oder Grieß Pudding mit Kirschsoße je 450 g (1 kg = 2,22)

40% billiger
UVP 1,69

1€*

450 G

Rama Culinesse 750 ml Classic oder Butternote zum Braten,
je 750 ml (1 l = 2,67)

32% billiger
zum Vergleich: UVP 500 ml = 1,99

2€*

750 ML

Plattpfirsiche Spanien
Kl. I, Kal. A/Aa, Ideal für Smoothies, Marmeladen oder zum Snacken, je 1,5kg (1 kg = 2,66)

XXL • 1,5 kg!

3,99*

(Abbildung ähnlich)

Dorffler Mettwurst/ Knoblauchwurst
geräuchert je 500 g (1 kg = 12,98)

16% billiger
UVP 7,79

6,49*

23% billiger
(1 kg = 11,98)

5,99**

Nur gültig mit NORMA Plus App von 25.08.2025 bis 31.08.2025

Sortenhonig
Orangenblüten-, Akazien- oder Pinien-Honig je 500 g (1 kg = 9,98)

28% billiger
UVP 6,99

4,99*

500 g

Marabou Schokolade 220 g
Haselnuss, Daim oder Milkschokolade je 220 g (1 kg = 13,64)

39% billiger
UVP 4,99

3€*

220 G

+++ In der Tiefkühltruhe +++

TIME TO TASTE Mozzarella Sticks XXL 600 g
500 g Sticks + 2x50 g Dip, je 600 g (1 kg = 6,67)

27% billiger
zum Vergleich: 370 g = 3,39

4€*

600 G

Tafeltrauben
Italien Kl. I, Sorte: Sugar Crisp • Kernlos • Große schmackhafte Früchte • Hell • Saftig und aromatisch, je 1,5 kg (1 kg = 3,19)

1,5 kg!

4,79*

(Abbildung ähnlich)

DREISTERN Rindfleisch im eigenen Saft je 300 g (1 kg = 9,97)

14% billiger
UVP 3,49

2,99*

300 g

Fischspezialität
mit transparentem Deckel, geräucherte Muscheln je 120 g (1 kg = 20,75),
Sprotten oder Sardinen je 240 g (1 kg = 10,38)

16% billiger
UVP 2,99

2,49*

Deo-Stick/Deospray
„XXL-Size“ Captain – Deo-Stick
je 85 ml (1 l = 58,82)
Deospray je 250 ml (1 l = 20,-)

14% billiger
zum Vergleich: UVP Deo-Stick 50 ml = 3,45

5€*

XXL-SIZE

Kinder Bueno 10 Riegel, je 215 g (1 kg = 17,63)

23% billiger
zum Vergleich: UVP 6er-Pack = 2,99

3,79*

10er-Pack

Speisekartoffeln
„Pom'Alliance“, Frankreich
Sorten: Gourmandine oder Jazzy, festkochend,
je 2,5 kg (1 kg = 1,33)

2,5 kg!

3,33*

neue Ernte!

(Abbildung ähnlich)

SPAREN!
SPAREN!
SPAREN!

JETZT NEU: Jede Woche exklusive Rabatt-Coupons – nur in der neuen NORMA Plus App!

Jetzt herunterladen und sparen, sparen, sparen!



NORMA Plus

J-Line Komfort-BH 4+1
gratis für Damen • 92% Polyamid, 8% Elasthan • Extra breite und bequeme Komfortträger • Breiter Unterbrustgummiband • Perfekte Passform durch Elasthan • Größen M–XXL je 5er-Pack

je 1x Opalgrau, Orchidee, Mint, Violett, Hellblau
je 1x Marine, Weiß, Beige, Schwarz, Anthrazit

54% billiger
UVP 34,95

15,99*

ElleNori Ronley Shorty-Set für Damen oder Herren • Hautsympathisch durch reine, gekämmte Baumwolle • Damen-Größen M (40/42)–XL (48/50) • Herren-Größen M (48/50)–XL (56/58) je Ausführung

Grau-Melange/Schwarz
Marine/Blau
Aqua/Petrol
Marine/Pink
Rauchblau/Marine

7,99*

24 Auch online

Ceraflon Diamant „Ceraflon Diamant Smaragd“ • Backofenfest bis 400 °C • Energiesparend dank starkem Wärmeleitboden

57% billiger
UVP 39,99
Ø ca. 20 cm
16,99*

60% billiger
UVP 49,99
Ø ca. 24 cm
19,99*

60% billiger
UVP 54,99
Ø ca. 28 cm
21,99*

24 Auch online



CASA ROYALE Induktions-/Flip-Pfanne
„Metallic Line“ mit hochwertiger Antihaft-Beschichtung und Softtouch-Griff • Für alle Herdarten geeignet

Flip-Pfanne Ø ca. 26 cm
16,99*

Pfanne Ø ca. 30 cm
18,99*

In trendiger Metallic-Optik
Flip-Pfanne Ø ca. 26 cm mit extra hohem Schwenkrand



camprella Tieffußbett-Pantofletten für Damen • Pflegeleichtes Obermaterial in modischer und edler Metalloptik • Vorgeformtes Komfortfußbett mit Decksohle • Flexible EVA-Laufsohle mit Kork-Zwischensohle • Größen 37–41

Dämpfendes Fersenkissen

Bronze/Multi
Schwarz/Silber
Rose-gold

UVP 19,95
je Paar
9,99*

49% billiger

MAUI Modische Sneaker für Herren • Atmungsaktives Obermaterial aus Strick-Textil mit PU-Einsätzen • Innenausstattung aus luftdurchlässigem Textil • Memory-Foam-Decksohle • Ultraleichte Phylon-Laufsohle • Waschbar bei 30 °C • Größen 42–45 je Paar

Schwarz
Grau

44% billiger
UVP 39,95

21,99*

KRAFT Aluminium Leitergerüst 3 in 1
Gerüst ca. 147 x 90,6 x 173 cm • 2 x 6 Stufen pro Seite • Lange Schiebeleiter ca. 271 cm • Plattform ca. 147 x 40,5 cm • Stehhöhen Plattform 99,5 cm/72,8 cm/46,1 cm 3 Jahre Garantie

3 in 1 Einsetzbar als Arbeitsplattform, Stehleiter oder Anlegeleiter

ca. 173 cm
ca. 147 cm
Max. Traglast 150 kg!
ca. 90,6 cm

129,-*

24 Auch online

GENIE Retro-Taschenrechner „Genie“ • Solar- und Batteriebetrieb • Prozent- und Wurzelberechnung • 3-Tasten-Speicher • Korrekturtaste

Weiß
Blau
Rosa
Schwarz

UVP 14,95
je Ausführung
7,99*

46% billiger

TOPTEX Wander-/Trekkingsschuhe für Damen und Herren • Ausgestattet mit einer hochwertigen Membran, bis zu 180 Minuten wasserdicht • Komfortable EVA-Einlegesohle mit zusätzlicher Aluminiumschicht • Damen-Größen 39–41 • Herren-Größen 42–45

Schmutzabweisend durch BIONIC FINISH® ECO

Kombination aus Leder und PU

je Paar
19,99*

echt Leder Obermaterial

Damen Anthrazit/Mint
Herren Anthrazit/Rot

BAUFIX Acryl Dichtstoff Weiß 310 ml (1 l = 9,65)
Montage Kleber 450 g (1 kg = 6,64)
Reparatur Spachtel 500 g (1 kg = 5,98)
Maler Acryl 310 ml (1 l = 9,65)

UVP 5,99
je Ausführung
2,99*

50% billiger

Made in Germany

Auch erhältlich:
Sanitär Silikon 310 ml, (1 l = 12,87): 3,99, Bau- und Fugen Silikon 310 ml, Beton-Dehnfugen Silikon 310 ml, (1 l = 16,10): 4,99

NORMA®

www.norma-online.de

ÖKO-TEST Fjordkrone Thunfischfilets in eigenem Saft sehr gut
ÖKO-TEST-Magazin 08/2025

Thunfisch in eigenem Saft 195-g-Dose, Abtr.-Gew. 150 g (1 kg = 8,60)

Ständig im Sortiment
1,29

Erntekrone Rahm-Spinat 450 g
gut
ÖKO-TEST-Magazin 08/2025

In der Tiefkühltruhe:
Rahm-Spinat 450g-Packung (1 kg = 1,98)

Ständig im Sortiment
–,89